

USER MANUAL

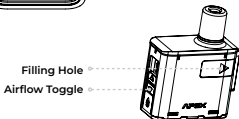
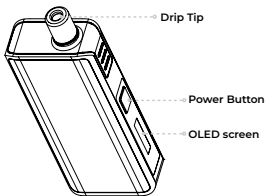
VAPORESSO APEX



Thank you for choosing Vaporesso product. Please read this instruction carefully before use to ensure a perfect experience.

If there is any additional requirement about this product, please consult the local agent or contact us through our website: www.vaporesso.com

ENLARGED VIEW



SPECIFICATION

Dimensions: 37×18.7×99.7mm

POD Capacity: 5ml

Resistance: 0.6/0.8Ω

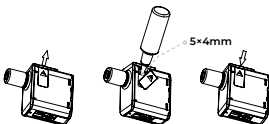
Battery Capacity: 2000mAh

Output Power: 30W MAX

Charging Current: Type-C, 2A

Display: OLED Screen

FIGURE 1



ENGLISH

USER INSTRUCTIONS

1. Install & Replace the Pod

Pull out the pod from the battery and install the new one.

***If it's the first time using the device, please tear off the sticker of the pre-installed pod.**

2. Fill the E-liquid (Refer to FIGURE 1)

- Take out the used POD from the battery and pull out the silicone plug from the side of the POD;
- Fill e-liquid through the hole
- Put the silicone plug back in place firmly after filling is finished.

***If it's the first time filling the e-liquid, please wait 5 minutes for the coil to prime.**

3. Start Vaping

The device is both button-activated and draw-activated. Press the power button or inhale directly through the Drip tip and exhale to start vaping.

4. Adjust Airflow

There is an airflow control toggle on the side of the Pod. Adjust the toggle according to your vaping habits for different airflow effects.

5. Puff Cleaned

Click the power button 2 times in 2s to enter the interface, then click the power button to select, wait for 2s to confirm.

6. Power Settings

Click the power button 3 times in 2s to set the vaping power, and click again to adjust the wattage.

7. Lock Button

Click the power button 4 times in 2 seconds to lock the power button, and the Power ON/OFF function still works.

8. Power ON/OFF

Click the power button 5 times in 2 seconds to power on or power off the device.

9. Check the Battery Level

Check the battery level by clicking the power button or inserting the pod to light up the screen.

10. Charging

Please use the in-box Type-C cable to charge the device. The screen will play a charging animation with the current charge.

PROTECTIONS

Low Resistance/Short-circuit: The screen displays "LOW RESISTANCE" and the device will stop working.

High Temperature: The screen displays "OVER HEAT" and the device will stop working.

No Load/High Resistance: The screen displays "CHECK ATOMIZER" and the device will stop working.

Low Voltage/Over Discharging: The screen displays "BATTERY LOW" and the device will stop working.

Over Charging: The screen stays on the charging interface, and the device will stop charging.

Overtimes(8s): The screen displays "OVER TIME" and the device will stop working.

CAUTIONS

1. Please turn off the device when it is not in use.
2. Do not leave the charging device unattended.
3. Do not drop, throw or abuse your device, which may cause damage.
4. Please use a standard USB output charger with proper charging current and voltage range.
5. Keep away from the water or any flammable gas, liquid.
6. Do not expose the device to direct sunlight, dust, moisture or mechanical shock.
7. Do not expose the device to extreme temperature. (Recommended temperature range: 10~40°C using and 10~40°C while storing).
8. EEE Recycling: the product should not be treated as household waste, instead, it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
9. Battery Recycling: the product battery should not be treated as household waste, instead, it should be handed over to the applicable used battery collection point for recycling.
10. Only have your device repaired by VAPORESSO. Do not attempt to repair it by yourself as damage or personal injury may occur.
11. Please keep the pins at the connection between the battery and the pod clean to ensure the best performance of the device.
12. If the product is taken on board an aircraft or encounters environments with significant changes in air pressure, it is advisable to store the pod and batteries separately, and avoid any liquid injection to prevent leakage and product damage.

WARNINGS

This refillable electronic cigarette is intended for use with compatible e-liquid, which may contain nicotine. Nicotine is an addictive substance and it is not suitable or recommended to use in following cases:

1. This device is not suitable for:

- Persons under the legal smoking age.
- Persons experiencing heart disease, stomach or duodenal ulcers, liver or kidney problems, long-term throat disease or difficult breathing due to bronchitis: emphysema or asthma.
- Persons with an overactive thyroid gland or experiencing pheochromocytoma (a tumour of the adrenal gland that can effect blood pressure).
- Persons taking certain medications like Theophylline,

Ropinirole or Clozapine and etc.

2. This device is not recommended for:

- Non-smokers
- Pregnant or breastfeeding women

3. You may experience the following results if you use nicotine containing e-liquid with this product. If it happens, please consult a healthcare professional and show them this leaflet if possible:

Feeling faint / Nausea / Dizziness / Headache / Coughing
/ Irritation of the mouth or throat / Stomach discomfort
/ Hiccups / Nasal congestion / Vomition / Chest
palpitations / pain or an irregular heart rate.

This device should not be used by persons under the legal smoking age.

FRANÇAIS

CONSIGNES D'UTILISATION

1. Installation ou remplacement du Pod

Sortez le Pod de la batterie et installez le nouveau.

***Lors de la première utilisation de l'appareil, veuillez décoller l'autocollant du POD pré-installé.**

2. Pour remplir d'e-liquide, (Voyez la FIGURE 1)

Désenclenchez l'embout buccal puis remplissez d'e-liquid dans l'ouverture de remplissage. Après le remplissage, réinstallez l'embout buccal et assurez-vous qu'il est fermement installé.

***Si c'est la première fois que vous remplissez d'eliquide, veuillez attendre 5 minutes, le temps que la coil s'amorce.**

3. Vapoter

Cet appareil peut être activé avec le bouton ou en tirant. Appuyez sur le bouton d'alimentation ou inhalez directement par l'embouchure et expirez pour commencer à vapoter.

4. Ajuster le débit d'air

Un sélecteur de contrôle du débit d'air se trouve sur le côté de la batterie. Ajustez ce sélecteur selon vos habitudes de vapotage et pour obtenir différents effets de débit d'air.

5. Compte de bouffées

Cliquez sur le bouton d'alimentation 2 fois dans 2 secondes pour entrer dans l'interface, puis cliquez sur le bouton d'alimentation pour sélectionner, attendez 2 secondes pour confirmer.

6. Réglages de puissance

Cliquez sur le bouton d'alimentation 3 fois en moins de 2 secondes pour sélectionner la puissance de vapotage. Cliquez encore une fois pour ajuster le wattage.

7. Bouton Verrouillage

Cliquez sur le bouton d'alimentation 4 fois en 2 secondes pour verrouiller le bouton d'alimentation. La fonction Marche/Arrêt reste active.

8. Alimentation activée/désactivée

Appuyez sur le bouton d'alimentation 5 fois en 2 secondes pour allumer ou éteindre l'appareil.

9. Consulter le niveau de charge de la batterie

Vous pouvez visualiser le niveau de charge de la batterie en appuyant sur le bouton d'alimentation ou en insérant le Pod afin d'allumer l'écran.

10. Chargement

Veuillez utiliser le câble Type-C inclus dans la boîte pour charger l'appareil. L'écran affichera l'animation de chargement, indiquant le niveau de charge actuel.

PROTECTIONS

Basse résistance/Court-circuit : L'écran affiche « LOW RESISTANCE (BASSE RÉSISTANCE) » et l'appareil cesse de fonctionner.

Haute température : L'écran affiche « OVER HEAT (SURCHAUFFE) » et l'appareil cesse de fonctionner.

Pas de charge/Haute résistance : L'écran affiche « CHECK ATOMIZER (CONTRÔLER ATOMISEUR) » et l'appareil cesse de fonctionner.

Basse tension/Surdécharge : L'écran affiche « BATTERY LOW (BATTERIE FAIBLE) » et l'appareil cesse de fonctionner.

Surcharge : L'interface de charge reste affichée sur l'écran, mais l'appareil ne se charge plus.

Utilisation trop longue (8 s) : L'écran affiche « OVER TIME (LONGUE DURÉE) » et l'appareil cesse de fonctionner.

MISES EN GARDE

1. Veuillez éteindre l'appareil quand vous ne l'utilisez pas.
2. Ne laissez pas le dispositif de charge sans surveillance.
3. Ne faites pas tomber, ne jetez pas et ne faites aucune utilisation abusive ou excessive de votre appareil, car il pourrait subir des dommages.
4. Veuillez utiliser un chargeur à sortie USB standard au courant de charge et à la plage de tensions appropriés.
5. Tenir éloigné de l'eau, des gaz inflammables et des liquides.
6. N'exposez pas l'appareil à la lumière directe du soleil, à la poussière, à l'humidité ou aux chocs mécaniques.
7. N'exposez pas l'appareil à des températures extrêmes. (Plage de températures recommandée : 10~40°C pendant l'utilisation et 10~40°C pendant le stockage).
8. Recyclage des équipements EEE Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet domestique. Il doit plutôt être apporté au point de collecte adéquat pour le recyclage de ses équipements électriques et électroniques.
9. Recyclage de la batterie : La batterie de ce produit ne doit pas être traitée comme un déchet domestique. Elle doit plutôt être apportée au point de collecte de batteries usagées approprié pour recyclage.
10. Ne faites réparer votre produit par personne d'autre que VAPORESSO. N'essayez pas de le réparer par vos propres moyens au risque d'occasionner des dommages matériels ou corporels.
11. Veuillez garder les broches au point de connexion entre la batterie et le pod propres pour garantir les meilleures performances de l'appareil.
12. Si vous emportez l'appareil à bord d'un avion ou qu'il se trouve exposé à des variations importantes de pression de l'air, il est recommandé de ranger le pod et les batteries séparément, et d'éviter l'injection de liquide, pour éviter les fuites et les dommages.

AVERTISSEMENTS

La présente cigarette électronique rechargeable est destinée à être utilisée avec de l'E.-liquide compatible pouvant contenir de la nicotine. La nicotine est une substance addictive et son utilisation n'est pas recommandée ou appropriée dans les cas suivants :

1. Le présent appareil n'est pas adapté pour :

- Les personnes n'ayant pas encore l'âge légal pour commencer à fumer.
- Les personnes souffrant de maladies cardiaques, d'ulcères de l'estomac ou du duodénum, de problèmes hépatiques ou rénaux, d'une maladie durable de la gorge ou de difficultés respiratoires dues à la bronchite, à l'emphysème ou à l'asthme.
- Les personnes ayant une glande thyroïde hyperactive ou souffrant de phéochromocytome (une tumeur de la glande surrénale qui peut affecter la pression artérielle).
- Les personnes prenant certains médicaments comme la Théophylline, le Ropinirole ou la Clozapine, etc.

2. Le présent appareil n'est pas recommandé pour :

- Les non-fumeurs
- Les femmes enceintes ou allaitantes

3. Vous pouvez ressentir les effets ou sensations suivants si vous utilisez de l'E.-liquide contenant de la nicotine avec ce produit. Si cela se produit, veuillez consulter un professionnel de la santé et lui montrer la présente brochure si possible:

- Sensation de faiblesse - Nausée - Étourdissement - Maux de tête
- Toux - Irritation de la bouche ou de la gorge - Gêne gastrique - Hoquets - Congestion nasale - Vomissement - Des palpitations ou de la douleur dans la poitrine ou un rythme cardiaque irrégulier

Cet appareil ne doit pas être utilisé par des personnes n'ayant pas encore l'âge légal pour commencer à fumer.

РУССКИЙ

ИНСТРУКЦИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

1. Установка и замена Pod

Вытащите pod из аккумулятора и установите новый.

*Если вы используете устройство впервые, пожалуйста, снимите наклейку с предустановленного pod.

2. Заправка жидкости для электронных сигарет (см. РИСУНОК 1)

Отсоедините мундштук и выдавите жидкость для электронных сигарет через заправочное отверстие. После заправки установите мундштук на место и убедитесь, что он плотно закрыт.

*Если вы заправляете жидкости для электронных сигарет впервые, подождите 5 минут, чтобы спираль пропиталась.

3. Начало вейпинга

Устройство активируется как кнопкой, так и воздушным потоком. Нажмите кнопку питания или вдыхайте непосредственно через мундштук и выдыхайте, чтобы начать парение.

4. Регулировка воздушного потока

На боковой стороне пода находится переключатель управления воздушным потоком. Настройте переключатель в соответствии со своими предпочтениями вейпинга.

5. Сброс затяжек

Нажмите кнопку питания 2 раза в 2 секунды, чтобы войти в интерфейс, затем нажмите кнопку питания, чтобы выбрать, подождите 2 секунды, чтобы подтвердить.

6. Настройки мощности

Нажмите кнопку питания 3 раза в течение 2 секунд. Для настройки мощности вейпинга, а затем нажмите эту кнопку повторно, чтобы отрегулировать мощность.

7. Блокировка кнопки

Нажмите кнопку питания 4 раза в течение 2 секунд, чтобы заблокировать кнопку питания, при этом функция включения/выключения устройства будет по-прежнему работать.

8. Включение/выключение устройства

Нажмите на кнопку питания 5 раз за 2 секунды, чтобы включить или выключить устройство.

9. Проверка уровня заряда аккумулятора

Для проверки уровня заряда аккумулятора, нажмите кнопку питания или вставьте под, чтобы засветился экран.

10. Зарядка устройства

Для зарядки устройства используйте кабель Type-C из комплекта. На экране будет воспроизводиться анимация зарядки с текущим зарядом.

ЗАЩИТА

Низкое сопротивление/короткое замыкание: на экране отобразится сообщение «LOW RESISTANCE (НИЗКОЕ СОПРОТИВЛЕНИЕ)», и устройство перестанет работать.

Высокая температура: на экране отобразится сообщение «OVER HEAT (ПЕРЕГРЕВ)», и устройство перестанет работать.

Отсутствие нагрузки/высокое сопротивление: на экране отобразится сообщение «CHECK ATOMIZER (ПРОВЕРЬТЕ АТОМАЙЗЕР)», и устройство перестанет работать.

Низкое напряжение/глубокая разрядка: на экране отобразится сообщение «BATTERY LOW (НИЗКИЙ ЗАРЯД АККУМУЛЯТОРА)», и устройство перестанет работать.

Перезарядка: Экран останется на интерфейсе зарядки, и устройство прекратит заряжаться.

Превышение времени (8 с): на экране отобразится сообщение «OVER TIME (ОВЕРТАЙМ)», и устройство перестанет работать.

ВНИМАНИЕ

1. Выключайте устройство, когда оно не используется.
2. Не оставляйте заряжаемое устройство без присмотра.
3. Не роняйте, не бросайте и не обращайтесь неаккуратно с устройством: это может привести к его повреждению.
4. Используйте стандартное зарядное устройство с выходом USB с надлежащим зарядным током и диапазоном напряжения.
5. Храните устройство вдали от воды или любых легковоспламеняющихся газов, жидкостей.
6. Не подвергайте устройство воздействию прямых солнечных лучей, пыли, влаги или механических ударов.
7. Не подвергайте устройство воздействию экстремальных температур. (Рекомендуемый диапазон температур: 10~40°C при использовании и 10~40°C при хранении).
8. Переработка ЕЕЕ: изделие не следует рассматривать как бытовой мусор, вместо этого его следует сдавать в соответствующий пункт сбора по утилизации электрического и электронного оборудования.
9. Переработка аккумулятора: аккумуляторную батарею изделия не следует рассматривать как бытовой мусор, вместо этого ее следует сдавать в соответствующий пункт сбора использованных батарей для утилизации.
10. Ремонтируйте устройство только в компании VAPORESSO. Не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно, так как это может привести к повреждению или травмам.
11. Пожалуйста, держите в чистоте контакты на соединении между аккумулятором и картриджем,

чтобы обеспечить наилучшую производительность устройства.

12. Если устройство берется на борт самолета или находится в среде со значительными изменениями атмосферного давления, рекомендуется хранить pod и батареи отдельно и избегать заполнения жидкостью во избежание утечки и повреждения устройства.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Эта перезаряжаемая электронная сигарета предназначена для использования с совместимой жидкостью для электронных сигарет, которая может содержать никотин. Никотин является веществом, вызывающим привыкание, и он не подходит или не рекомендуется к использованию в следующих случаях:

1. Данное устройство не подходит:

- Лицам, не достигшим установленного законом возраста курения.
- Лицам, страдающим заболеваниями сердца, язвами желудка или двенадцатиперстной кишки, проблемами с печенью или почками, длительными заболеваниями горла или затрудненным дыханием из-за бронхита, эмфиземы или астмы.
- Лицам с гиперактивной щитовидной железой или страдающим от феохромоцитомы (опухоли надпочечника, которая может влиять на кровяное давление).
- Лицам, принимающим определенные лекарства, такие как теофиллин, ропинирол или клозапин и т.д.

2. Этот прибор не рекомендуется:

- Некурящим
- Беременным или кормящим грудью женщинам

3. При использовании никотиносодержащей жидкости для электронных сигарет с данным устройством вы можете иметь следующие симптомы. Если это произошло, проконсультируйтесь с медицинским работником и по возможности покажите ему эту брошюру:

- Чувство обморока - Тошнота - Головокружение
- Головная боль - Кашель - Раздражение рта или горла - Дискомфорт в желудке. - Икота - Заложенность носа - Рвота - Учащенное сердцебиение/боль или нерегулярное сердцебиение

Это устройство запрещается использовать лицам, не достигшим установленного законом возраста курения.

한국인

사용 설명

1.Pod 설치 및 교체

배터리에서 pod 를 빼내고 새로운 배터리를 설치하십시오 .

*** 기기의 최초 사용 시 사전 설치된 pod 에서 스티커를 떼어내십시오 .**

2.E-liquid 채우기 (그림 1 참조)

- 사용한 POD 를 배터리에서 제거하고 POD 측면의 실리콘 플러그를 제거합니다 .

- 구멍을 통해 e-liquid 를 충전합니다

- 충전이 완료된 후 실리콘 플러그를 제자리에 확실히 다시 끼웁니다 .

***e-liquid 을 최초로 채우는 경우 coil 이 프라이밍되도록 5 분간 기다리십시오 .**

3. 베이핑 시작

기기는 버튼과 호흡 양쪽을 통해 활성화할 수 있습니다 . 전원 버튼을 누르거나 마우스피스를 통해 직접 숨을 들이마시고 내쉬어 베이핑을 시작합니다 .

4. 공기 흐름 조절

포드 측면에 공기 흐름 제어 토글이 존재합니다 . 베이핑 습관에 맞게 토글을 조절해 서로 다른 공기 흐름 효과를 얻습니다 .

5. 흡입 수 초기화

2 초 이내에 전원 버튼을 2 회 눌러 인터페이스로 들어간 다음 전원 버튼을 클릭하여 선택하고 2 초 동안 기다려서 확인합니다 .

6. 전력 설정

2 초 이내에 전원 버튼을 3 회 눌러 베이핑 전력을 설정하고 다시 눌러 와트 수를 조정합니다 .

7. 잠금 버튼

2 초 이내에 전원 버튼을 4 회 눌러 전원 버튼을 잠급니다 . 전원 켜기 / 끄기 기능은 여전히 동작합니다 .

8. 전원 켜기 / 끄기

2 초 이내로 전원 버튼을 5 회 눌러 기기를 켜거나 끕니다 .

9. 배터리 잔량 확인

화면을 켜기 위해 전원 버튼을 누르거나 포드를 삽입해 배터리 잔량을 확인합니다 .

10. 충전

박스에 동봉된 타입 C 케이블을 사용해 기기를 충전합니다 . 화면에 전류 충전을 포함한 충전 애니메이션이 나타납니다 .

보호

저항 낮음 / 합선 : 화면에 "LOW RESISTANCE(저항 낮음)"가 나타나고 기기가 작동을 중지합니다.

고온 : 화면에 "OVER HEAT(과열)"가 나타나고 기기가 작동을 중지합니다.

부하 없음 / 저항 높음 : 화면에 "CHECK ATOMIZER(아토마이저 점검)"가 나타나고 기기가 작동을 중지합니다.

전압 낮음 / 과다 방전 : 화면에 "BATTERY LOW(배터리 부족)"가 나타나고 기기가 작동을 중지합니다.

과충전 : 화면이 충전 인터페이스에 머무르고 기기가 작동을 중지합니다.

오버타임 (8 초) : 화면에 "OVER TIME(오버타임)"이 나타나고 기기가 작동을 중지합니다.

주의

1. 기기를 사용하지 않을 때는 전원을 끄십시오.
2. 충전 기기를 방치하지 마십시오.
3. 기기를 떨어뜨리거나 던지거나 함부로 다루지 마십시오. 기기가 손상될 수 있습니다.
4. 충전 전류 및 전압 범위가 올바른 표준 USB 출력 충전기를 사용하십시오.
5. 물 또는 가연성 가스, 액체로부터 거리를 두어 보관하십시오.
6. 기기를 직사광선, 먼지, 습기 또는 기계적 충격에 노출하지 마십시오.
7. 기기를 극한의 온도에 노출하지 마십시오. (권장 온도 범위 : 사용 시 10~40°C, 보관 시 10~40°C).
8. EEE 재활용 : 해당 제품은 가정용 쓰레기로 처리해서는 안 되며 전기 및 전자 장비 재활용을 위한 적절한 수거 장소에 인계되어야 합니다.
9. 배터리 재활용 : 제품 배터리를 가정용 쓰레기로 처리해서는 안 되고 올바른 폐배터리 수거 장소에 인계하여 재활용해야 합니다.
10. VAPORESSO 에서만 장치를 수리해야 합니다. 손상 또는 부상의 위험이 있으니 직접 수리하지 마십시오.
11. 제품을 가지고 항공기에 탑승했거나 기압이 크게 변하는 환경을 방문하는 경우, 포드와 배터리를 따로 보관하는 것이 좋습니다. 또한, 누수와 제품 손상을 방지하기 위해 액체를 주입하지 마십시오.

경고

본 리필형 전자담배는 니코틴을 함유하는 호환 가능한 전자담배와 함께 사용하기 위한 제품입니다. 니코틴은 중독성 물질이며 다음의 경우에는 사용이 적합하지 않거나 권장되지 않습니다 :

1. 해당 기기는 다음에 적합하지 않습니다 :
 - 법적 흡연 가능한 연령 미만인 사람.
 - 심장질환, 위궤양 또는 십이지장궤양, 간 또는 신장질환, 장기간의 인후질환을 가지고 있는 사람 또는 기관지염, 폐기종, 천식으로 인한 호흡곤란이 있는 사람.
 - 갑상선 기능 항진증이 있거나 크롬 친화 세포종 (혈압에 영향을 줄 수 있는 부신의 종양) 이 있는 사람.
 - 테오필린, 로피니롤 또는 클로자핀 등과 같은 특정 약물을

복용하는 사람 .

2. 해당 기기는 다음과 같은 경우에는 권장되지 않습니다 .

- 비흡연자
- 임산부 또는 모유 수유중인 여성

3. 니코틴을 함유한 e-liquid 를 이 제품과 함께 사용하면 다음을 경험할 수 있습니다 . 이를 경험한 경우 의료 전문가와 상담하고 가능한 경우 본 전단을 보여주십시오 .

- 현기증 - 울렁거림 - 어지러움 - 두통 - 기침 - 입이나 목의 자극
- 위 불편감 - 딸꾹질 - 코막힘 - 구토
- 가슴 두근거림 / 통증 또는 불규칙한 심장 박동

본 기기는 법적인 흡연 연령 미만인 사람이 사용해서는 안 됩니다 .

BAHASA INDONESIA

PETUNJUK PENGGUNAAN

1. Memasang & Mengganti Pod

Keluarkan pod dari baterai dan pasang pod baru.

*Jika ini adalah pertama kalinya Anda menggunakan perangkat ini, robeklah stiker yang terpasang pada pod.

2. Mengisi E-liquid (Lihat GAMBAR 1)

Buka mouthpiece, lalu masukkan dan pencet e-liquid melalui lubang pengisian. Setelah selesai mengisi, pasang kembali tutup mouthpiece dan pastikan tertutup dengan kencang.

*Jika ini pertama kali mengisi e-liquid, tunggu 5 menit hingga koil berfungsi maksimal.

3. Memulai Vaping

Perangkat ini dinyalakan dengan tombol dan dengan diisap. Tekan tombol daya atau tarik napas langsung melalui mouthpiece lalu keluarkan napas untuk memulai vaping.

4. Sesuaikan Aliran Udara

Terdapat tombol toggle kontrol aliran udara di bagian samping Pod. Sesuaikan tombol toggle dengan kebiasaan vaping untuk menikmati efek aliran udara yang berbeda.

5. Pengosongan Puff

Klik tombol daya 2 kali dalam 2 detik untuk memasukkan antarmuka, kemudian klik tombol daya untuk memilih, tunggu 2 detik untuk mengkonfirmasi.

6. Pengaturan Daya

Klik tombol daya 3 kali dalam 2 detik untuk menetapkan daya vaping, lalu klik kembali untuk menyesuaikan watt.

7. Tombol Kunci

Klik tombol daya 4 kali dalam 2 detik untuk mengunci tombol daya, dan fungsi MENYALAKAN/MEMATIKAN tetap berfungsi

8. MENYALAKAN/MEMATIKAN

Klik tombol daya 5 kali dalam 2 detik untuk menyalakan atau mematikan perangkat.

9. Memeriksa Level Baterai

Periksa level baterai dengan mengklik tombol daya atau memasukkan pod untuk menyalakan layar.

10. Mengisi daya

Gunakan kabel Tipe-C di dalam kemasan untuk mengisi daya perangkat. Layar akan menampilkan animasi pengisian daya dengan tingkat pengisian saat itu.

PERLINDUNGAN

Resistansi Rendah/Hubung Singkat: Layar menampilkan "LOW RESISTANCE" (RESISTANSI RENDAH) dan perangkat akan berhenti berfungsi.

Suhu Tinggi: Layar menampilkan "OVER HEAT" (PANAS BERLEBIH) dan perangkat akan berhenti berfungsi.

Tanpa Beban/Resistansi Tinggi: Layar menampilkan "CHECK ATOMIZER" (PERIKSA ATOMIZER) dan perangkat akan berhenti berfungsi.

Voltase Rendah/Pelepasan Daya Berlebih: Layar menampilkan "BATTERY LOW" (BATERAI RENDAH) dan perangkat akan berhenti berfungsi.

Pengisian Daya Berlebih: Layar tetap menampilkan antarmuka pengisian daya dan perangkat akan berhenti mengisi daya.

Waktu Berlebih (8 dtk): Layar menampilkan "OVER TIME" (WAKTU BERLEBIH) dan perangkat akan berhenti berfungsi.

PERHATIAN

1. Matikan perangkat saat sedang tidak digunakan.
2. Jangan biarkan perangkat mengisi daya tanpa pengawasan.
3. Jangan sampai perangkat Anda jatuh, terlempar, atau disalahgunakan, yang mungkin dapat menyebabkan kerusakan.
4. Gunakan pengisi daya output USB standar dengan rentang arus dan voltase pengisian daya yang sesuai.
5. Jauhkan dari air atau gas cair yang mudah terbakar.
6. Jangan sampai perangkat terpapar sinar matahari langsung, debu, kelembapan, atau guncangan mekanis.
7. Jangan sampai perangkat terpapar suhu ekstrem. (Rentang suhu yang direkomendasikan: 10~40°C saat menggunakan dan 10~40°C saat menyimpan).
8. Daur Ulang EEE: produk tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Produk sebaiknya diserahkan ke titik pengumpulan yang sesuai untuk daur ulang peralatan listrik dan elektronik.
9. Daur Ulang Baterai: baterai produk tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga. Produk sebaiknya diserahkan kepada titik pengumpulan baterai bekas yang sesuai untuk daur ulang.
10. Serahkan urusan perbaikan perangkat kepada VAPORESSO. Jangan coba-coba memperbaikinya sendiri karena bisa menyebabkan kerusakan atau cedera diri.
11. Jaga kebersihan pin di sambungan antara baterai dan pod guna memastikan perangkat berkinerja dengan paling baik.
12. Jika produk dibawa ke dalam pesawat terbang atau berada dalam lingkungan dengan perubahan tekanan udara yang besar, sebaiknya simpan pod dan baterai secara terpisah, serta hindari injeksi cairan apa pun untuk mencegah kebocoran dan kerusakan produk.

PERINGATAN

Rokok elektronik isi ulang ditujukan untuk digunakan dengan cairan yang kompatibel, yang mungkin mengandung nikotin. Nikotin adalah zat adiktif dan tidak cocok atau direkomendasikan untuk digunakan dalam kasus-kasus berikut:

1. Perangkat ini tidak cocok untuk:

- Orang-orang yang belum masuk usia boleh merokok.
- Para penderita penyakit jantung, lambung atau ulkus duodenum, masalah liver atau ginjal, penyakit tenggorokan jangka panjang, atau sulit bernapas karena bronkitis, emfisema, atau asma.
- Penderita kelenjar tiroid yang terlalu aktif atau penderita phaeokromositoma (tumor kelenjar adrenal yang dapat memengaruhi tekanan darah).
- Orang yang mengonsumsi obat tertentu seperti Teofilin, Ropinirole, atau Clozapine dll.

2. Perangkat ini tidak direkomendasikan untuk:

- Kalangan non-perokok
- Wanita hamil atau menyusui

3. Anda mungkin merasakan masalah-masalah berikut ini jika Anda menggunakan cairan yang mengandung nikotin dengan produk ini. Jika memang demikian, konsultasikan kepada tenaga kesehatan profesional dan tunjukkan selebaran ini jika memungkinkan:

Merasa pingsan/Mual/Pening/Sakit kepala/Batuk/Iritasi pada mulut atau tenggorokan/Nyeri perut/Cegukan/Hidung tersumbat/Muntah/Palpitasi dada/nyeri atau detak jantung tidak teratur

ESPAÑOL

INSTRUCCIONES DE USO

1. Instalación y reemplazo del POD

Extraiga el POD de la batería e instale el nuevo.

*Si es la primera vez que utiliza el dispositivo, retire la pegatina del pod preinstalado.

2. Llene el e-líquido (consulte la FIGURA 1)

Retire la boquilla y luego exprima el e-líquido a través del orificio de llenado. Después de llenar, vuelva a colocar la boquilla y asegúrese de que esté bien cerrada.

*Si es la primera vez que llena el e-líquido, espere 5 minutos para que la bobina se cebe.

3. Empiece a vapear

El dispositivo se activa tanto mediante botón como mediante aspiración. Presione el botón de encendido o inhale directamente a través de la boquilla y exhale para comenzar a vapear.

4. Ajuste el flujo de aire

Hay un interruptor de control del flujo de aire en la parte lateral de la cápsula. Ajuste la palanca de acuerdo con sus hábitos de vapeo para obtener diferentes efectos de flujo de aire.

5. Reinicio de contador de palabras

Haga clic en el botón de encendido 2 veces en 2 segundos para entrar en la interfaz, luego haga clic en el botón de encendido para seleccionar, espere a que lo confirme 2 segundos.

6. Configuración de energía

Haga clic en el botón de encendido 3 veces en 2 segundos para configurar la potencia de vapeo y haga clic de nuevo para ajustar el voltaje.

7. Botón de bloqueo

Haga clic en el botón de encendido 4 veces en 2 segundos para bloquear el botón de encendido y la función de encendido/apagado continuará funcionando.

8. Encendido/apagado

Haga clic en el botón de encendido 5 veces en 2 segundos para encender o apagar el dispositivo.

9. Verifique el nivel de la batería

Compruebe el nivel de batería haciendo clic en el botón de encendido o insertando la cápsula para iluminar la pantalla.

10. Carga

Utilice el cable tipo C incluido en la caja para cargar el dispositivo. La pantalla reproducirá una animación de carga con la carga actual.

PROTECCIONES

Resistencia baja/cortocircuito: La pantalla muestra « LOW RESISTANCE (BAJA RESISTENCIA)» y el dispositivo dejará de funcionar.

Temperatura alta: La pantalla muestra « OVER HEAT (SOBRECALENTAMIENTO)» y el dispositivo dejará de funcionar.

Sin carga/resistencia alta: la pantalla muestra « CHECK ATOMIZER (VERIFICAR ATOMIZADOR)» y el dispositivo dejará de funcionar.

Voltaje bajo/sobredescarga: la pantalla muestra « BATTERY LOW (BATERÍA BAJA)» y el dispositivo dejará de funcionar.

Sobrecarga: la pantalla permanece en la interfaz de carga y el dispositivo dejará de cargarse.

Horas extras (8 s): la pantalla muestra « OVER TIME (TIEMPO EXCESIVO)» y el dispositivo dejará de funcionar.

PRECAUCIONES

1. Apague el dispositivo cuando no esté en uso.
2. No deje el dispositivo de carga desatendido.
3. No deje caer, arroje ni abuse de su dispositivo, ya que puede causar daños.
4. Utilice un cargador de salida USB estándar con la corriente de carga y el rango de voltaje adecuados.
5. Mantenga alejado del agua, líquido o cualquier gas inflamable.
6. No exponga el dispositivo a la luz solar directa, polvo, humedad o golpes mecánicos.
7. No exponga el dispositivo a temperaturas extremas. (Rango de temperatura recomendado: 10~40°C durante el uso y 10~40°C durante el almacenamiento).
8. Reciclaje EEE: El producto no debe ser tratado como basura doméstica, sino que debe ser entregado al punto de recogida correspondiente para el reciclaje de aparatos eléctricos y electrónicos.
9. Reciclaje de baterías: La batería del producto no debe tratarse como basura doméstica, sino que debe entregarse al punto de recolección de baterías usadas correspondiente para su reciclaje.
10. Solo haga reparar su dispositivo por VAPORESSO. No intente repararlo usted mismo, ya que pueden producirse daños o lesiones personales.
11. Garantice el mejor rendimiento del dispositivo manteniendo limpios los pines en la conexión entre la batería y la cápsula.
12. Si el producto se lleva a bordo de un avión o se encuentra en entornos con cambios significativos en la presión del aire, es recomendable guardar el pod y las baterías por separado y evitar cualquier inyección de líquido para evitar fugas y daños al producto.

ADVERTENCIAS

Este cigarrillo electrónico recargable está diseñado para usarse con e-líquido compatible que puede contener nicotina. La nicotina es una sustancia adictiva y no es adecuada ni se recomienda su uso en los siguientes casos:

1. Este dispositivo no es adecuado para:

- Personas menores de la edad legal para fumar.
- Personas con enfermedades cardíacas, úlceras estomacales o duodenales, problemas hepáticos o renales, enfermedad de garganta a largo plazo o dificultad para respirar debido a bronquitis, enfisema o asma.
- Personas con una glándula tiroides hiperactiva o que experimentan feocromocitoma (un tumor de la glándula suprarrenal que puede afectar la presión arterial).
- Personas que toman ciertos medicamentos como teofilina, ropinirol o clozapina, etc.

2. Este dispositivo no se recomienda para:

- No fumadores
- Mujeres embarazadas o en periodo de lactancia.

3. Puede experimentar los siguientes resultados si usa e-líquido que contiene nicotina con este producto.

Si sucede, consulte a un profesional de la salud y muéstrele este folleto si es posible.

- Sensación de desmayo - Náuseas - Mareos - Dolor de cabeza
- Tos- Irritación de la boca o la garganta - Molestias estomacales
- Hipo - Congestión nasal - Vómitos
- Palpitaciones en el pecho dolor o frecuencia cardíaca irregular

Este dispositivo no debe ser utilizado por personas menores de la edad legal para fumar.

ITALIANO

ISTRUZIONI PER L'USO

1. Installare e sostituire il pod

Estrarre il pod dalla batteria e installarne uno nuovo.

*Se è la prima volta che si utilizza il dispositivo, togliere l'adesivo dal pod preinstallato.

2. Riempire con il liquido (Fare riferimento alla FIGURA 1)

Togliere il bocchino e poi aggiungere il liquido dal foro di riempimento. Una volta completato il riempimento, inserire di nuovo il bocchino e assicurarsi che sia serrato bene.

*Se è la prima volta che si riempie il liquido, attendere 5 minuti in modo che la bobina si bagni.

3. Avviare la svapatura

Il dispositivo si attiva sia dal tasto che aspirando.

Premere il tasto di accensione o inalare direttamente dal bocchino ed espirare per avviare la svapatura.

4. Regolare il flusso dell'aria

Sul lato del Pod è presente un regolatore per controllare il flusso dell'aria. Posizionare il regolatore in modo che soddisfi le abitudini di svapatura agendo sul flusso dell'aria.

5. Puff cancellati

Clicca sul pulsante di alimentazione 4 volte entro 2 secondi per entrare nell'interfaccia, quindi fare clic sul pulsante energia per selezionare, attendere 2 secondi per confermare.

6. Impostazioni della potenza

Clicca sul pulsante di accensione 3 volte in 2 secondi per impostare la potenza; clicca nuovamente per regolare la potenza elettrica.

7. Tasto di blocco

Clicca il pulsante di alimentazione 4 volte entro 2 secondi per bloccarlo, mentre la funzione ON/OFF è ancora attiva.

8. ON/OFF (Accensione/Spegnimento)

Azionare il tasto di accensione per 5 volte in 2 secondi per accendere o spegnere il dispositivo.

9. Controllare il livello di carica della batteria

Controllare il livello di carica della batteria cliccando il pulsante di accensione o inserendo il pod per accendere lo schermo.

10. Ricarica:

Usare un cavo USB in dotazione di tipo C per ricaricare il dispositivo. Lo schermo mostrerà un'animazione con l'attuale stato di carica.

PROTEZIONI

Bassa resistenza/Corto circuito: Lo schermo indica "LOW RESISTANCE (BASSA RESISTENZA)", e il dispositivo smette di funzionare.

Alta temperatura: Lo schermo indica "OVER HEAT (SURREISCALDAMENTO)", e il dispositivo smette di funzionare.

Nessun carico/Alta resistenza: Lo schermo indica "CHECK ATOMIZER (CONTROLLA L'ATOMIZZATORE)", e il dispositivo smette di funzionare.

Bassa tensione/Eccessiva scarica: Lo schermo indica "BATTERY LOW (BATTERIA SCARICA)", e il dispositivo smette di funzionare.

Eccessiva carica: Lo schermo rimane sull'interfaccia di ricarica e il dispositivo smette di caricarsi.

Eccessivo numero di volte (8 sec): Lo schermo indica "OVER TIME (TEMPO ECCESSIVO)", e il dispositivo smette di funzionare.

ATTENZIONI

1. Spegnerne il dispositivo quando non in uso.
2. Non lasciare il dispositivo in carica incustodito.
3. Non fare cadere, gettare o usare in modo errato il dispositivo, potrebbero verificarsi danni.
4. Usare un caricatore con uscita USB standard con corrente e tensioni di carica adeguate.
5. Tenere lontano da acqua o qualsiasi gas e liquido infiammabile.
6. Non esporre il dispositivo alla luce diretta del sole, polvere, umidità o urti meccanici.
7. Non esporre il dispositivo a temperature estreme. (Intervallo di temperature consigliato: 10~40°C durante l'uso e 10~40°C quando non utilizzata).
8. Riciclo EEE: Il prodotto non deve essere trattato come un rifiuto domestico, deve invece essere consegnato nei punti di raccolta applicabili per il riciclo delle apparecchiature elettriche ed elettroniche.
9. Riciclo della batteria: La batteria del prodotto non deve essere trattata come un rifiuto domestico, deve invece essere consegnata nei punti di raccolta delle batterie usate applicabili per il riciclo.
10. Il dispositivo deve essere riparato solo da Vaporesso. Non tentare di riparare il dispositivo, potrebbero verificarsi danni o lesioni personali.
11. Tenere puliti i perni di connessione tra la batteria e il pod per garantire prestazioni ottimali del dispositivo.
12. Se il prodotto viene imbarcato su un aereo o posto all'interno di ambienti nei quali si verificano significativi cambi della pressione dell'aria, si consiglia di conservare il pod e le batterie separatamente ed evitare di aggiungere il liquido per evitare perdite e danni al prodotto.

AVVERTENZE

Questa sigaretta elettronica ricaricabile è intesa per l'uso con e-liquid compatibile che può contenere nicotina. La nicotina è una sostanza additiva e non è adatta o consigliata per l'uso nei seguenti casi:

1. Il dispositivo non è adatto a:

- Persone di età inferiore a quella legale per poter fumare.
- Persone che presentano cardiopatia, ulcere allo stomaco o duodenali, problemi al fegato o reni, malattie della gola a lungo termine o difficoltà respiratorie dovute a bronchite, enfisema o asma.
- Persone con ghiandola tiroidea iperattiva o feocromocitoma (un tumore della ghiandola surrenale che può incidere sulla pressione sanguigna).
- Persone che assumono alcune medicine come Theophylline, Ropinirole o Clozapine ecc.

2. Il dispositivo non è consigliato a:

- Non fumatori
- Donne incinta o in allattamento

3. Potrebbe verificarsi quanto segue quando si utilizza e-liquid contenente nicotina con questo prodotto. In tal caso, consultare un medico e mostrare loro questo foglio illustrativo se possibile:

- Sensazione di svenimento - Nausea - Capogiri - Mal di testa - Tosse - Irritazione di bocca o gola - Mal di stomaco - Singhiozzo - Congestione nasale - Vomizione - Palpitazioni toraciche/dolore o battito cardiaco irregolare

Il dispositivo non deve essere utilizzato da persone di età inferiore a quella legale per poter fumare.

DEUTSCH

NUTZUNGSANWEISUNGEN

1. Installation & Austausch des Pods

Ziehen Sie den Pod aus dem Akku und installieren Sie einen neuen.

* Bei der erstmaligen Anwendung des Geräts ziehen Sie bitte den Aufkleber des vorinstallierten Pods ab.

2. Einfüllen von E-Liquid(Siehe ABBILDUNG 1)

Nehmen Sie das Mundstück ab und drücken Sie das E-Liquid durch die Einfüllöffnung. Setzen Sie das Mundstück nach dem Befüllen wieder auf und achten Sie darauf, dass es fest verschlossen ist.

* Beim erstmaligen Einfüllen von E-Liquid warten Sie bitte 5 min, bis die Spule gefüllt ist.

3. Mit dem Dampfen beginnen

Das Gerät kann sowohl per Knopfdruck als auch durch Ziehen aktiviert werden. Drücken Sie auf die Einschalttaste oder atmen Sie direkt durch das Mundstück ein und aus, um mit dem Dampfen zu beginnen.

4. Luftstrom einstellen

Seitlich vom Pod befindet sich ein Schalter zum Einstellen des Luftstroms. Mit diesem können Sie verschiedene Luftstromeffekte entsprechend Ihrer Dampfgewohnheiten einstellen.

5. Puffer gelöscht

Drücken Sie 2 Mal innerhalb von 2 Sekunden auf die Einschalttaste, um zur Oberfläche zu kommen, und klicken dann auf den Knopf Strom, um auszuwählen, bis 2s bestätigt wird.

6. Energieeinstellungen

Drücken Sie die Einschalttaste 3 Mal in 2 Sekunden, um die Dampfleistung einzustellen, und drücken Sie erneut, um die Wattzahl anzupassen.

7. Taste sperren

Drücken Sie 4 Mal innerhalb von 2 Sekunden auf die Einschalttaste, um diese zu sperren. Die Ein-/Ausschaltfunktion funktioniert weiterhin.

8. Ein-/Ausschalten

Drücken Sie 5 Mal innerhalb von 2 Sekunden auf die Einschalttaste, um das Gerät ein- oder auszuschalten.

9. Prüfen des Akkustands

Prüfen Sie den Akkustand, indem Sie auf die Einschalttaste drücken oder den Pod einsetzen, damit das Display aufleuchtet.

10. Ladevorgang

Verwenden Sie zum Laden des Geräts bitte das mitgelieferte Typ-C-Kabel. Auf dem Bildschirm wird eine Ladeanimation mit dem aktuellen Ladezustand angezeigt.

SCHUTZVORRICHTUNGEN

Niedriger Widerstand/Kurzschluss: Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung „LOW RESISTANCE (GERINGER WIDERSTAND)“ und das Gerät funktioniert nicht mehr.

Hohe Temperatur: Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung „OVER HEAT (ÜBERHITZUNG)“ und das Gerät funktioniert nicht mehr.

Leerlauf/Hoher Widerstand: Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung „CHECK ATOMIZER (VERDAMPFER ÜBERPRÜFEN)“ und das Gerät funktioniert nicht mehr.

Niedrigspannung/Tiefentladung: Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung „BATTERY LOW (BATTERIE SCHWACH)“ und das Gerät funktioniert nicht mehr.

Überladung: Der Bildschirm bleibt auf der Ladeschnittstelle und das Gerät wird nicht mehr geladen.

Überzeit (8 Sek.): Auf dem Bildschirm erscheint die Meldung „OVER TIME (ZEITÜBERSCHREITUNG)“ und das Gerät funktioniert nicht mehr.

WARNHINWEISE

1. Bitte schalten Sie das Gerät, wenn es nicht in Gebrauch ist, aus.
2. Lassen Sie das ladende Gerät nicht unbeaufsichtigt.
3. Lassen Sie Ihr Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und missbrauchen Sie es nicht. Dies kann zu Schäden führen.
4. Bitte verwenden Sie das Standard-USB-Leistungsladegerät mit geeignetem Ladestrom und Spannungsbereich.
5. Gerät von Wasser, entflammbaren Gasen und Flüssigkeiten fernhalten.
6. Das Gerät keinem direkten Sonnenlicht, Staub, Feuchtigkeit oder mechanischen Stößen aussetzen.
7. Das Gerät keinen extremen Temperaturen aussetzen. (Empfohlener Temperaturbereich: 10~40°C bei der Verwendung und 10~40°C bei der Lagerung).
8. **EEE Recycling:** Das Produkt darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern muss stattdessen an einem geeigneten Sammelpunkt zum Recycling von elektrischer und elektronischer Ausrüstung abgegeben werden.
9. **Akku-Recycling:** Der Produktakku darf nicht als Hausmüll entsorgt werden, sondern muss stattdessen an einem geeigneten Sammelpunkt zum Recycling von Altbatterien abgegeben werden.
10. Lassen Sie Ihr Gerät nur durch VAPORESSO reparieren. Versuchen Sie nicht, es selbst zu reparieren, da dies zu Schäden oder Verletzungen führen kann.
11. Achten Sie für die bestmögliche Leistung des Geräts darauf, dass die Kontakte an der Verbindung zwischen dem Akku und dem POD immer sauber sind.
12. Wird das Gerät an Bord eines Flugzeugs mitgenommen oder in Umgebungen mit starken Luftdruckschwankungen verwendet, ist ratsam, den Pod und die Batterien getrennt zu lagern und jegliche Flüssigkeitszufuhr zu vermeiden, um ein Auslaufen und eine Beschädigung des Geräts zu verhindern.

WARNUNGEN

Diese wiederbefüllbare elektronische Zigarette dient zur Verwendung mit kompatiblen E-Liquid, das Nikotin enthalten kann. Nikotin ist ein Suchtmittel und ist in den folgenden Fällen nicht geeignet oder zu empfehlen:

1. Dieses Gerät ist nicht geeignet für:

- Personen unter dem gesetzlichen Rauchalter.
- Personen mit Herzerkrankungen, Magen oder Zwölffingerdarmgeschwüren, Leber oder Nierenproblemen, Langzeit Rachenraumerkrankungen oder Atembeschwerden wie Bronchitis, Emphysem oder Asthma.
- Personen mit einer überaktiven Schilddrüse oder mit Phäochromozytoma (einem Tumor der Nebenniere, der Auswirkungen auf den Blutdruck haben kann).
- Personen, die bestimmte Medikamente nehmen beispielsweise Theophyllin, Ropinirol oder Clozapin usw.

2. Dieses Gerät ist nicht empfehlenswert für:

- Nichtraucher
- Schwangere oder stillende Frauen

3. Bei der Verwendung von E-Liquids mit Nikotin mit diesem Produkt kann es zu nachstehenden Folgen kommen. Falls dies passiert, kontaktieren Sie bitte einen Gesundheitsexperten und zeigen Sie ihm nach Möglichkeit dieses Infoblatt:

- Ohnmachtsgefühl - Übelkeit - Schwindel - Kopfschmerzen
- Husten - Irritation im Mund - oder Rachenraum
- Magenbeschwerden - Schluckauf - Nasale Verstopfung
- Erbrechen - Schmerzen in der Brust/Herzklopfen oder unregelmäßiger Herzschlag

Dieses Gerät darf nicht von Personen unter dem gesetzlichen Rauchalter verwendet werden

JĘZYK POLSKI

GEBRUIKSINSTRUCTIES

1. Instalacja i wymiana poda

Wyciągnij pod z baterii i zainstaluj nowy.

*Jeśli urządzenie jest używane po raz pierwszy, należy oderwać naklejkę ze wstępnie zamontowanego modułu.

2. Napełnianie e-liquidem (patrz RYSUNEK 1)

Odłóż ustnik, a następnie wlej e-liquid przez otwór do napełniania. Po napełnieniu odłóż ustnik i upewnij się, że jest szczelnie zamknięty.

*Jeśli jest to pierwsze napełnienie e-liquidem, odczekaj 5 minut, aby grzałka mogła się napełnić.

3. Rozpoczęcie wapowania

Urządzenie jest aktywowane zarówno przyciskiem, jak i wdychaniem. Naciśnij przycisk zasilania lub weź wdech bezpośrednio przez ustnik i zrób wydech, aby rozpocząć wapowanie.

4. Dostosuj przepływ powietrza

Z tyłu poda znajduje się przełącznik kontroli przepływu powietrza. Dostosuj przełącznik do swoich przyzwyczajeń, aby uzyskać różne efekty przepływu powietrza.

5. Zerowanie licznika zaciągnięć

Kliknij przycisk zasilania 2 razy w ciągu 2 sekund, aby przejść do interfejsu, a następnie kliknij przycisk zasilania, aby wybrać, poczekaj 2 sekundy, aby potwierdzić.

6. Ustawienia zasilania

Naciśnij przycisk zasilania 3 razy w ciągu 2 sekund, aby ustawić moc waporyzacji, a następnie kliknij ponownie, aby dostosować moc.

7. Przycisk blokady

Kliknięcie przycisku zasilania 4 razy w ciągu 2 sekund blokuje go, a funkcja włączania/wyłączania zasilania nadal działa.

8. Włączanie/wyłączanie

Kliknij przycisk zasilania 5 razy w ciągu 2 sekund, aby włączyć lub wyłączyć urządzenie.

9. Sprawdzanie poziomu naładowania baterii

Sprawdź poziom naładowania baterii, klikając przycisk zasilania lub wkładając pod, aby podświetlić ekran.

10. Ładowanie

Do ładowania urządzenia używaj kabla USB typu C. Na ekranie zostanie wyświetlona animacja ładowania z aktualnym poziomem naładowania.

ZABEZPIECZENIA

Niska rezystancja / zwarcie: Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „LOW RESISTANCE (NISKA REZYSTANCJA)” i urządzenie przestanie działać.

Wysoka temperatura: Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OVER HEAT (PRZEGRZANIE)” i urządzenie przestanie działać.

Brak obciążenia / wysoka rezystancja: Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „CHECK ATOMIZER (SPRAWDŹ ATOMIZER)” i urządzenie przestanie działać.

Niskie napięcie / nadmierne rozładowanie: Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „BATTERY LOW (NISKI POZIOM BATERII)” i urządzenie przestanie działać.

Nadmierne naładowanie: Wyświetlacz pozostanie na interfejsie ładowania, a urządzenie przestanie się ładować.

Przekroczenie czasu (8 s): Na wyświetlaczu pojawi się komunikat „OVER TIME (PRZEKROCZENIE CZASU)” i urządzenie przestanie działać.

PRZESTROGI

1. Należy wyłączyć urządzenie, gdy nie jest używane.
2. Nie pozostawiać urządzenia podłączonego do ładowania bez nadzoru.
3. Urządzenia nie należy upuszczać, rzucać, ani używać niezgodnie z przeznaczeniem, ponieważ może to doprowadzić do jego uszkodzenia.
4. Należy używać standardowej ładowarki wyjściowej USB z odpowiednim prądem ładowania i zakresem napięcia.
5. Trzymać z dala od wody oraz palnych gazów i cieczy.
6. Nie wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych, kurzu, wilgoci lub uderzeń mechanicznych.
7. Nie wystawiać urządzenia na działanie skrajnych temperatur. (Zalecany zakres temperatury: 10~40°C podczas użytkowania oraz 10~40°C podczas przechowywania).
8. Utylizacja EEE: Produkt nie powinien być traktowany jako odpad z gospodarstw domowych, należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki w celu utylizacji sprzętu elektrycznego i elektronicznego.
9. Utylizacja akumulatora: Akumulator nie powinien być traktowany jako odpad z gospodarstw domowych, należy go przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zużytych baterii w celu ich utylizacji.
10. Naprawą urządzenia powinna się zajmować wyłącznie firma VAPORESSO. Nie wolno próbować naprawiać go samemu, ponieważ może to doprowadzić do powstania obrażeń.
11. Utrzymuj w czystości styki łączące baterię i pod, aby urządzenie działało jak najlepiej.
12. Jeśli produkt jest przewożony na pokładzie samolotu lub w środowisku o znacznych zmianach ciśnienia powietrza, zaleca się przechowywanie pod a baterii oddzielnie oraz unikanie wprowadzania płynów, aby zapobiec wyciekom i uszkodzeniu produktu.

OSTRZEŻENIA

Ten elektroniczny papieros wielokrotnego napełniania przeznaczony jest do użytku z kompatybilnym płynem e-liquid, który może zawierać nikotynę. Nikotyna jest substancją uzależniającą i nie jest odpowiednia lub zalecana do stosowania w następujących przypadkach:

1. Urządzenie nie jest odpowiednie dla:

- Osób poniżej ustawowego wieku palenia tytoniu.
- Osób cierpiących na choroby serca, wrzody żołądka lub dwunastnicy, problemy z wątrobą lub nerkami, długotrwałą chorobę gardła lub doświadczających trudności z oddychaniem z powodu zapalenia oskrzeli, rozedmy lub astmy.
- Osób z nadczynnością tarczycy lub z guzem chromochłonnym (guzem nadnercza, który może wpływać na ciśnienie krwi).
- Osób zażywających określone lekarstwa, taki jak teofilina, ropinirol lub klozapina itp.

2. Urządzenie nie jest zalecane dla:

- Osób niepalących
- Kobiet w ciąży lub karmiących piersią

3. Stosując z tym produktem płynu e-liquid zawierającego nikotynę, można doświadczyć następujących skutków: W takiej sytuacji należy skonsultować się z pracownikiem służby zdrowia i pokazać mu tę ulotkę:

- Złe samopoczucie - Nudności - Zawroty głowy - Bóle głowy
- Kaszel - Podrażnienie ust lub gardła - Bóle brzucha - Czkawka
- Zaburzenie drożności nosa

Urządzenie to nie powinno być używane przez osoby poniżej ustawowego wieku palenia tytoniu.

العربية

تعليمات الاستخدام

1. تثبيت واستبدال Pod

اسحب Pod من البطارية وركب أخرى جديدة.

* إذا كانت هذه هي المرة الأولى التي تستخدم فيها الجهاز، فقم بإزالة ملصق الحافظة المثبتة مسبقًا.

2. املأها بالسائل الإلكتروني (انظر إلى الشكل 1)

- أخرج POD المستخدمة من البطارية واسحب قايس السيليكون من أسفل POD:

- املأ السائل الإلكتروني من خلال الفتحة

- ضع قايس السيليكون في مكانه بإحكام بعد الانتهاء من الملء.

* إذا كانت هذه هي المرة الأولى التي تملأ فيها السائل الإلكتروني، فيُرجى الانتظار 5 دقائق حتى يتشرب الملفف.

3. ابدأ التدخين الإلكتروني (Vaping)

الجهاز مفعّل بالأزرار ومفعّل بالسحب. اضغط على زر الطاقة أو استنشيق مباشرة من خلال القيس ثم أخرج الزفير لبدء التدخين الإلكتروني.

4. ضبط تدفق الهواء

يوجد مفتاح للتحكم في تدفق الهواء على جانب الكبسولة. اضبط مفتاح التبديل وفقًا لعاداتك في التدخين الإلكتروني لتتمتع على تأثيرات تدفق هواء مختلفة.

5. "تنظيف" بف

انقر فوق زر الطاقة مرتين خلال ثانيتين للدخول إلى الواجهة ثم انقر فوق زر الطاقة للتحديد وانتظر لمدة ثانيتين للتأكيد.

6. إعدادات الطاقة

انقر فوق زر الطاقة 3 مرات في 2 ثانية لضبط طاقة التدخين الإلكتروني، وانقر مرة أخرى لضبط القوة الكهربائية.

7. زر القفل

انقر فوق زر الطاقة 4 مرات لمدة ثانيتين لقفل زر الطاقة مع استمرار وظيفة التشغيل/الإيقاف.

8. تشغيل/إيقاف الطاقة

انقر فوق زر الطاقة 5 مرات خلال ثانيتين لتشغيل الجهاز أو إيقاف تشغيله.

9. تحقق من مستوى البطارية

تحقق من مستوى البطارية بالنقر فوق زر الطاقة أو إدخال الكبسولة لإضاءة الشاشة.

10. الشحن

يرجى استخدام كابل من النوع C المدمج في العبوة لشحن الجهاز. ستقوم الشاشة بتشغيل رسم متحرك للشحن مع الشحن مع الحالي.

وسائل الحماية

المقاومة المنخفضة/ماس كهربائي: تعرض الشاشة "LOW RESISTANCE" (مقاومة منخفضة) وسيتوقف الجهاز عن العمل.

درجة الحرارة العالية: تعرض الشاشة "OVER HEAT" (سخون مفرطة) وسيتوقف الجهاز عن العمل.

فشل التحميل الكهربائي/ارتفاع المقاومة: تعرض الشاشة "CHECK ATOMIZER" (تحقق من المرذاذ) وسيتوقف الجهاز عن العمل.

الجهد المنخفض/الإفراط في التفريغ: تعرض الشاشة "BATTERY LOW"

(البطارية منخفضة) وسيتوقف الجهاز عن العمل.
لشحن الزائد: تظل الشاشة على واجهة الشحن، وسيتوقف الجهاز عن الشحن.
فترات العمل الإضافية (8 ثوان): تعرض الشاشة "OVER TIME" (وقت زائد) وسيتوقف لجهاز عن العمل.

تنبيهات

1. يرجى إيقاف تشغيل الجهاز عندما لا يكون قيد الاستخدام.
2. لا ترك الجهاز يشحن دون مراقبة.
3. لا تسقط جهازك أو ترميه أو تسيء استخدامه، مما قد يتسبب في تلفه.
4. يرجى استخدام شاحن خرج USB قياسي مع تيار شحن ونطاق جهد مناسبين.
5. يحفظ بعيدًا عن الماء أو أي غاز أو سائل قابل للاشتعال.
6. لا تعرض الجهاز لأشعة الشمس المباشرة أو القبار أو الرطوبة أو الصدمات الميكانيكية.
7. لا تعرض الجهاز لدرجة حرارة عالية. (نطاق درجة الحرارة الموصى به: 40-10 درجة مئوية درجة فهرنهايت أثناء الاستخدام و10-40 درجة مئوية درجة فهرنهايت أثناء التخزين).
8. إعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية: يجب عدم التعامل مع المنتج على أنه نفايات منزلية، بل، بدلاً من ذلك، يجب تسليمه إلى نقطة التجميع المناسبة لإعادة تدوير الأجهزة الكهربائية والإلكترونية.
9. إعادة تدوير البطارية: يجب عدم التعامل مع بطارية المنتج على أنها نفايات منزلية، بل، بدلاً من ذلك، يجب تسليمها إلى نقطة تجميع البطاريات المستخدمة المناسبة لإعادة تدويرها.
10. لا تقم بإصلاح جهازك إلا بواسطة Vaporesso فقط. لا تحاول إصلاحه بنفسك لتجنب حدوث تلف أو إصابة شخصية.
- 11.
12. إذا تم نقل المنتج على متن طائرة أو واجه بيئات ذات تغيرات كبيرة في ضغط الهواء، فيوصى بتخزين الكيسولة والبطاريات بشكل منفصل، وتجنب تعبئتها بأي سائل لمنع التسرب وتلف المنتج.

تحذيرات

هذه السيجارة الإلكترونية القابلة لإعادة التعبئة مخصصة للاستخدام مع السائل الإلكتروني المتوافق، والذي قد يحتوي على النيكوتين. النيكوتين مادة مسببة للإدمان وهي غير مناسبة أو موصى باستخدامها في الحالات التالية:

1. هذا الجهاز غير مناسب لكلٍ مما يلي:

- الأشخاص دون السن القانوني للتدخين.
- الأشخاص الذين يعانون من أمراض في القلب أو المعدة أو الاثني عشر أو مشاكل في الكبد أو الكلى أو أمراض طويلة الأمد في الحلق أو صعوبة في التنفس بسبب التهاب الشعب الهوائية أو انتفاخ الرئة أو الربو.
- الأشخاص الذين يعانون من فرط نشاط الغدة الدرقية أو الذين يعانون من ورم القواتم (ورم في الغدة الكظرية يمكن أن يؤثر على ضغط الدم).
- الأشخاص الذين يتناولون بعض الأدوية مثل ثيوفيلين، أو روبينيترول أو كلوزابين وغيرها.

2. هذا الجهاز غير موصى به لكلٍ مما يلي:

- غير المدخنين
- المرأة الحامل أو المرضع
- 3. قد تواجه النتائج التالية إذا كنت تستخدم سائل إلكتروني يحتوي

على النيكوتين مع هذا المنتج. إذا حدث ذلك، فيرجى استشارة أخصائي رعاية صحية وإطلاعه على هذه النشرة إذا أمكن:

- الشعور بالغماء - الغثيان - الدوار - الصداع - السعال - تهيج بالفم أو الحلق
- اضطراب بالمعدة - الفواق - احتقان الأنف - القيء
- خفقان / ألم في الصدر أو عدم انتظام ضربات القلب

يجب عدم استخدام هذا الجهاز من قبل الأشخاص الذين تقل أعمارهم عن السن القانوني للتدخين.

NEDERLANDS

GEBRUIKSINSTRUCTIES

1. De capsule plaatsen of vervangen

Trek de pod uit de batterij en installeer de nieuwe.

***Als het de eerste keer is dat u het apparaat gebruikt, verwijder dan de sticker van de voorgeïnstalleerde pod.**

2. De e-vloeistof bijvullen (raadpleeg AFBEELDING 1)

- Haal de gebruikte POD uit het batterij en trek de siliconen plug uit de zijkant van de POD;

- Vul e-vloeistof door het gat

- Plaats de siliconen plug weer stevig op zijn plaats nadat het vullen is voltooid.

***Als het de eerste keer is dat u de e-vloeistof bijvult, wacht dan 5 minuten tot de coil klaar is.**

3. Beginnen met vaperen

Het apparaat wordt door de knop en door aanzuigen geactiveerd. Druk op de aan-/uitknop of inhaleer via het mondstuk en adem uit om te beginnen met vaperen.

4. Pas de luchtstroom aan

Aan de zijkant van de Pod zit een luchtstroomregelaar.

Stel de schakelaar overeenkomstig uw vapinggewoonten in op verschillende luchtstroomeffecten.

5. Puff gereset

Klik 2 keer binnen 2 seconden op de aan/uitknop om de interface binnen te gaan, druk op de power-toets om te selecteren en wacht 2 seconden om te bevestigen.

6. Stroominstellingen

Klik 3 keer in 2s op de aan/uit-knop om het vermogen in te stellen en klik nogmaals om het wattage aan te passen.

7. Vergrendelknop

Klik 4 keer binnen 2 seconden op de aan/uitknop om de aan-/uitknop te vergrendelen, en de aan-/uitfunctie werkt nog steeds.

8. AAN/UIT

Klik binnen 2 seconden 5 keer op de aan-/uitknop om het apparaat aan of uit te zetten.

9. Controleer het batterijniveau

Controleer het batterijniveau door op de aan-/uitknop te klikken of door de pod in het apparaat te steken zodat het scherm oplicht.

10. Opladen

Gebruik de Type-C-kabel in de doos om het apparaat op te laden. Het scherm speelt een oplaadanimatie af met de huidige lading.

BEVEILIGINGEN

Lage weerstand/kortsluiting: Op het scherm verschijnt "LOW RESISTANCE (LAGE RESISTENTIE)" en het apparaat stopt met werken.

Hoge temperatuur: Op het scherm verschijnt "OVER HEAT (OVERVERHITTING)" en het apparaat stopt met werken.

Geen belasting/hoge weerstand: The Op het scherm verschijnt "CHECK ATOMIZER (CONTROLEER VERSTUIVER)" en het apparaat stopt met werken.

Lage spanning/overontladen: Op het scherm verschijnt "BATTERY LOW (LAGE BATTERIJ)" en het apparaat stopt met werken.

Overladen: Het scherm blijft op de oplaadinterface en het apparaat stopt met opladen.

Te lang gebruik (8s): Op het scherm verschijnt "OVER TIME (OVER TIJD)" en het apparaat stopt met werken.

VOORZORGSMAATREGELEN

1. Zet het apparaat uit wanneer het niet wordt gebruikt.
2. Laat het apparaat dat wordt opgeladen niet onbeheerd achter.
3. Laat uw apparaat niet vallen en gooi en misbruik het niet, omdat dit schade kan veroorzaken.
4. Gebruik een oplader met standaard USB-uitvoer met de juiste laadstroom en voltagebereik.
5. Houd weg bij water en ontvlambare gassen en vloeistoffen.
6. Stel het apparaat niet bloot aan direct zonlicht, stof, vocht of mechanische shock.
7. Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen. (Aanbevolen temperatuurbereik: 10~40°C tijdens gebruik en 10~40°C bij opslag).
8. **EEE recycleren:** Dit product mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval, en moet daarom worden ingeleverd bij het juiste verzamelpunt voor het recycleren van elektrische en elektronische apparatuur.
9. **Recycleren van de batterij:** De batterij mag niet worden behandeld als huishoudelijk afval, en moet daarom worden ingeleverd bij het juiste verzamelpunt voor gebruikte batterijen voor het recycleren.
10. Laat uw apparaat enkel door VAPORESSO repareren. Probeer het niet zelf te repareren, omdat u schade kunt toebrengen aan het apparaat of uzelf kunt verwonden.
11. Houd de pinnen van de verbindig tussen de batterij en de pod schoon, om de beste prestaties van het apparaat te verzekeren.
12. Als het product wordt meegenomen aan boord van een vliegtuig of wordt blootgesteld aan omgevingen met aanzienlijke luchtdrukveranderingen, is het raadzaam om de pod en de batterijen apart op te bergen en injectie van vloeistoffen te vermijden om lekkage en schade aan het product te voorkomen.

WAARSCHUWINGEN

Deze hervulbare, elektrische sigaret is bedoeld om te gebruiken met compatibele e-vloeistoffen, deze kunnen nicotine bevatten. Nicotine is een verslavende substantie en is niet geschikt of aanbevolen voor gebruik in de volgende gevallen:

1. Dit apparaat is niet geschikt voor:

- Personen jonger dan de wettelijk toegestane rookleeftijd.
- Personen met hartproblemen, maag of darmzweren, lever of nierproblemen, langdurige keelziekten of ademhalingsproblemen door bronchitis, longemfyseem of astma.
- Personen met een overactieve schildklier of die last hebben van een feochromocytoom (een tumor in de bijnier die invloed kan hebben op de bloeddruk).
- Personen die bepaalde medicatie gebruiken, zoals Theofylline, Ropinirol of Clozapine en vergelijkbaar.

2. Dit apparaat wordt niet aanbevolen voor:

- Niet-rokers
- Zwangere vrouwen en vrouwen die borstvoeding geven

3. U kunt het volgende ervaren als u e-vloeistof met nicotine gebruikt met dit product. Als dit gebeurt, raadpleeg dan een arts en laat deze indien mogelijk deze handleiding zien:

- Een flauw gevoel - Misselijkheid - Duizeligheid
- Hoofdpijn - Hoesten - Irritatie van de mond of keel
- Ongemak in de maag - Hikken - Verstopte neus - Overgeven
- Kloppingen/pijn op de borst of een onregelmatige hartslag

Dit apparaat mag niet worden gebruikt door personen jonger dan de wettelijk toegestane rookleeftijd.

ΕΛΛΗΝΙΚΑ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

1. Εγκατάσταση & αντικατάσταση του pod

Τραβήξτε το pod από την μπαταρία και εγκαταστήστε την καινούργια.

***Αν είναι η πρώτη φορά που χρησιμοποιείτε τη συσκευή, σκίστε το αυτοκόλλητου του προεγκατεστημένου pod.**

2. Γεμίστε με υγρό αναπλήρωσης (Ανατρέξτε στην ΕΙΚΟΝΑ 1)

- Βγάλτε το χρησιμοποιημένοPOD από την μπαταρία και τραβήξτε το βύσμα σιλικόνης από το πλάι του POD;
- Πληρώστε με το υγρό αναπλήρωσης μέσω της οπής
- Τοποθετήστε το βύσμα σιλικόνης πάλι στη θέση του γερά μετά την ολοκλήρωση της πλήρωσης.

***Αν είναι η πρώτη φορά πλήρωσης με υγρό αναπλήρωσης, παρακαλώ περιμένετε 5 λεπτά για το coil να ζεσταθεί.**

3. Έναρξη ατμίματος

Η συσκευή ενεργοποιείται τόσο με το κουμπί όσο και με ρουφηξιά. Πατήστε το κουμπί ενεργοποίησης ή κάνετε εισπνοή απευθείας μέσα από το επιστόμιο και κάνετε εκπνοή για να ξεκινήσετε το άτμισμα.

4. Προσαρμογή ροής αέρα

Υπάρχει ένας διακόπτης ροής αέρα στο πλάι του Pod. Προσαρμόστε τον διακόπτη σύμφωνα με τις συνήθειες ατμίματός σας για διαφορετικά εφέ ροής αέρα.

5.Εκκαθάριση ρουφηξιών

Κάντε κλικ στο κουμπί λειτουργίας 2 φορές σε 2 δευτερόλεπτα για να εισέλθετε στη διεπαφή και, στη συνέχεια, κάντε κλικ στο κουμπί λειτουργίας για να επιλέξετε, περιμένετε 2 δευτερόλεπτα για επιβεβαίωση.

6. Ρυθμίσεις ισχύος

Κάντε κλικ στο κουμπί λειτουργίας 3 φορές σε 2 δευτερόλεπτα για να ρυθμίσετε την ισχύ ατμίματος και κάντε ξανά κλικ για να προσαρμόσετε την ηλεκτρική ισχύ.

7. Κουμπί κλειδώματος

Κάνετε κλικ στο κουμπί λειτουργίας 4 φορές σε 2 δευτερόλεπτα για κλειδώμα του κουμπιού λειτουργίας και η λειτουργία Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση εξακολουθεί να λειτουργεί.

8. Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Κάνετε κλικ με το κουμπί ισχύος 5 φορές σε 2 δευτερόλεπτα για ενεργοποίηση ή απενεργοποίηση της συσκευής.

9. Ελέγξτε το Επίπεδο μπαταρίας.

Ελέγξτε το Επίπεδο μπαταρίας κάνοντας κλικ στο κουμπί λειτουργίας ή τοποθετώντας το pod για να φωτιστεί η οθόνη.

10. Φόρτιση

Χρησιμοποιήστε το καλώδιο Τύπου-C του κουτιού για να φορτίσετε τη συσκευή. Η οθόνη θα αναπαράγει μια κινούμενη εικόνα φόρτισης με την τρέχουσα φόρτιση.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΕΣ

Χαμηλή αντίσταση/Βραχυκύκλωμα: Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «LOW RESISTANCE (ΧΑΜΗΛΗ ΑΝΤΙΣΤΑΣΗ)» και η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

Υψηλή θερμοκρασία: Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «OVER HEAT (ΥΠΕΡΘΕΡΜΑΝΣΗ)» και η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

Απουσία φορτίου/Υψηλή αντίσταση: Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «CHECK ATOMIZER (ΕΛΕΓΧΟΣ ΑΤΜΟΠΟΙΗΤΗ)» και η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

Χαμηλή τάση/Υπερβολική αποφόρτιση: Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «BATTERY LOW (ΧΑΜΗΛΗ ΣΤΑΘΜΗ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ)» και η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

Υπερφόρτιση: Η οθόνη παραμένει στη διεπαφή φόρτισης και η συσκευή θα σταματήσει τη φόρτιση.

Υπερωρίες (8s): Στην οθόνη εμφανίζεται η ένδειξη «OVER TIME (ΥΠΕΡΒΑΣΗ ΧΡΟΝΟΥ)» και η συσκευή θα σταματήσει να λειτουργεί.

ΠΡΟΣΟΧΗ

1. Απενεργοποιήστε την συσκευή, όταν αυτή δεν χρησιμοποιείται.
2. Μην αφήνετε την συσκευή χωρίς παρακολούθηση, όταν αυτή φορτίζει.
3. Μην την πετάτε, ρίχνετε ή κακομεταχειρίζεστε την συσκευή, καθώς μπορεί να προκαλέσει ζημιά.
4. Χρησιμοποιείτε έναν κανονικό φορτιστή USB με σωστό ρεύμα φόρτισης και περιοχή τάσης.
5. Διατηρείστε το μακριά από νερό ή κάθε άλλο εύφλεκτο αέριο ή υγρό.
6. Μην εκθέτεται την συσκευή απευθείας σε ηλιακή ακτινοβολία, σκόνη, υγρασία ή μηχανικό τράνταγμα.
7. Μην εκθέτεται την συσκευή σε παρά πολύ υψηλές θερμοκρασίες. (Συνιστώμενο εύρος θερμοκρασίας 10~40°C κατά την χρήση και 10~40°C κατά την αποθήκευση).
8. Ανακύκλωση HHE: Το προϊόν αυτό δεν πρέπει να μεταχειρίζεται ως οικιακά απόβλητα, αντίθετα θα πρέπει να απορρίπτεται στο προβλεπόμενο σημείο συλλογής για την ανακύκλωση ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών.
9. Ανακύκλωση μπαταρίας: Η μπαταρία του προϊόντος δεν θα πρέπει να μεταχειρίζεται ως οικιακά απόβλητα, αντίθετα θα πρέπει να απορρίπτεται σε στα προβλεπόμενα σημεία συλλογής χρησιμοποιημένων μπαταριών για ανακύκλωση.
10. Να επισκευάζετε την συσκευή σας μόνο από την Vaporesso. Μην δοκιμάσετε να την επισκευάσετε καθώς ενδέχεται να προκαλέσετε ζημιά ή τραυματισμό.
11. Αν μεταφέρετε το προϊόν σε ένα αεροπλάνο ή συναντήσει περιβάλλοντα με σημαντικές αλλαγές στην πίεση του αέρα, συνιστάται η αποθήκευση του pod και των μπαταριών ξεχωριστά και η αποφυγή οποιασδήποτε ένεσης με υγρό για την αποτροπή διαρροής και ζημιάς στο προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ

Αυτό το επαναπληρώσιμο ηλεκτρονικό τσιγάρο προορίζεται για χρήση με το συμβατό υγρό αναπλήρωσης, το οποίο ενδέχεται να περιέχει νικοτίνη. Η νικοτίνη είναι μία εθιστική ουσία και δεν είναι κατάλληλη ή συνιστώμενη στις παρακάτω περιπτώσεις

1. Η συσκευή δεν είναι κατάλληλη για:

- Άτομα τα οποία είναι κάτω από την επιτρεπόμενη ηλικία καπνίσματος.
- Άτομα τα οποία πάσχουν από ασθένειες της καρδιάς, του στομάχου ή έλκη του δωδεκαδάκτυλου, σε άτομα με προβλήματα στο ήπαρ ή το νεφρό, χρόνιες ασθένειες του φάρυγγα ή δυσκολία αναπνοής λόγω βρογχίτιδας, εμφυσήματος ή άσθματος.
- Άτομα με υπερενεργό τον θυρεοειδή αδένα ή που πάσχουν από φαιοχρωμοκύττωμα(έναν όγκο του επινεφριδιακού αδένα που μπορεί να επηρεάσει την πίεση του αίματος).
- Άτομα τα οποία λαμβάνουν κάποια φαρμακευτική αγωγή, όπως Θεοφυλλίνη Ροπινιρόλη ή Κλοζαπίνη και άλλα.

2. Η συσκευή αυτή δεν ενδείκνυται για:

- Μη καπνίζοντες

3. Αν χρησιμοποιήσετε ένα υγρό αναπλήρωσης με νικοτίνη με αυτό το προϊόν, ενδέχεται να αντιμετωπίσετε τα παρακάτω αποτελέσματα: Αν συμβεί κάτι τέτοιο, συμβουλευτείτε άμεσα έναν υπεύθυνο υγείας και δείξτε τους το φυλλάδιο αυτό, εφόσον είναι δυνατόν:

- Νιώθετε κομμάρα - Ναυτία - Ζαλάδα - Πονοκέφαλο - Βήχα
- Ερεθισμό της στοματικής ή φαρυγγικής κοιλότητας - Δυσφορία του στομάχου
- Λόξγκα - Ρινική συμφόρηση - Τάση για εμετό
- ταχυπαλμία, πόνους ή ασυνήθιστο καρδιακό παλμό

Η συσκευή αυτή δεν θα πρέπει να χρησιμοποιείται για άτομα κάτω από την ηλικία καπνίσματος.

Português

INSTRUÇÕES DE USO

1. Instalar e substituir o Pod

Retire o pod da bateria e instale o novo pod.

*Se for a primeira vez usando o dispositivo, retire o adesivo do pod pré-instalado.

2. Carregar o E-líquido (Consulte a FIGURA 1)

Desencaixe o bocal e insira o e-líquido por meio do furo para enchimento. Após encher, reinstale o bocal e verifique se está firmemente encaixado.

*Se for a primeira vez que estiver enchendo o e-líquido, aguarde 5 minutos para que o coil inicie.

3. Começar a vapear

O dispositivo é ativado por botão e também por sucção. Pressione o botão Power ou inale diretamente por meio do bocal e exale para começar a vapear.

4. Ajustar o fluxo de ar

Existe uma chave de controle de fluxo de ar na parte lateral do Pod. Ajuste a chave de acordo com seus hábitos de vapear para diferentes efeitos de fluxo de ar.

5. Reset do contador

Clique no botão Power 2 vezes em 2 segundos para entrar na interface e, em seguida, clique no botão liga/desliga para selecionar, aguarde 2 segundos para confirmar.

6. Configurações de potência

Clique no botão Power 3 vezes em 2 segundos para definir a potência de vaporização e clique novamente para ajustar a potência.

7. Botão de bloqueio

Clique no botão Power 4 vezes em 2 segundos para travar o botão Power e a função LIGA/DESLIGA é mantida.

8. LIGAR/DESLIGAR

Clique no botão Power 5 vezes em 2 segundos para ligar ou desligar o dispositivo.

9. Verificar o nível da bateria

Verifique o nível da bateria clicando no botão Power ou inserindo o Pod para acender a tela.

10. Recarregar

Use o cabo Tipo-C incluso para carregar o dispositivo. A tela exibirá uma animação de recarga com a carga atual.

PROTEÇÕES

Baixa resistência/Curto-circuito: A tela exibe "LOW RESISTANCE (BAIXA RESISTÊNCIA)" e o dispositivo para de funcionar.

Alta Temperatura: A tela exibe "OVER HEAT (SUPERAQUECIMENTO)" e o dispositivo para de funcionar.

Nenhuma carga/Alta resistência: A tela exibe "CHECK ATOMIZER (VERIFICAR ATOMIZADOR)" e o dispositivo para de funcionar.

Baixa tensão/Sobredescarga: A tela exibe "BATTERY LOW (POUCA BATERIA)" e o dispositivo para de funcionar.

Sobrecarga: A tela permanece na interface de recarga e o dispositivo para de funcionar.

Tempo extra (8s): A tela exibe "OVER TIME (TEMPO EXTRA)" e o dispositivo para de funcionar.

PRECAUÇÕES

1. Desligue o dispositivo quando não estiver em utilização.
2. Não deixe o dispositivo de carregamento sem supervisão.
3. Não deixe cair, atire ou maltrate o seu dispositivo, visto que pode causar danos.
4. Utilize um carregador de saída USB padrão com uma corrente de carga e uma faixa de tensão adequadas.
5. Mantenha longe da água ou de qualquer gás inflamável ou líquidos.
6. Não exponha o dispositivo à luz solar direta, pó, humidade ou choques mecânicos.
7. Não exponha o dispositivo a temperaturas extremas. (Amplitude térmica recomendada: 10~40°C durante a utilização e 10~40°C durante o armazenamento).
8. Reciclagem EEE: o produto não deve ser tratado como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha aplicável para a reciclagem de materiais elétricos e eletrônicos.
9. Reciclagem da bateria: a bateria do produto não deve ser tratada como lixo doméstico; em vez disso, deve ser entregue no ponto de recolha de baterias gastas aplicável para a reciclagem.
10. Para reparação do dispositivo, dirija-se apenas à Vapresso. Não tente repará-lo sozinho, visto que podem ocorrer danos ou lesões.
11. Se o produto for transportado a bordo de uma aeronave ou tiver contato com ambientes com alterações significativas na pressão atmosférica, aconselha-se armazenar o Pod e as baterias separadamente, além de evitar qualquer injeção de líquido para prevenir vazamentos e danos ao produto.

AVISOS

Este cigarro eletrônico recarregável deve ser utilizado com o e-líquido compatível, que pode conter nicotina. A nicotina é uma substância viciante e não é adequada ou recomendada para utilização nos seguintes casos:

1. Este dispositivo não é adequado para:

- Pessoas abaixo da idade legal para fumar.
- Pessoas com doenças cardíacas, úlceras estomacais ou duodenais, problemas no fígado ou nos rins, doenças prolongadas na garganta ou dificuldade em respirar devido a bronquite, enfisema ou asma.
- Pessoas com uma glândula tireoide hiperativa ou com feocromocitoma (um tumor da glândula adrenal que pode afetar a tensão arterial).
- Pessoas que tomam certos medicamentos como teofilina, ropinirol ou clozapina, etc.

2. Este dispositivo não é recomendado para:

- Não fumadores
- Mulheres grávidas ou a amamentar

3. Pode experimentar os seguintes resultados se utilizar nicotina que contenha e-líquido com este produto. Se acontecer, consulte um profissional de saúde e mostre-lhe este folheto, se possível:

- Sensação de desmaio - Náuseas - Tonturas - Dores de cabeça
- Tosse - Irritação da boca ou garganta
- Desconforto no estômago - Soluços - Congestão nasal - Vômitos
- Palpitações/dores no peito ou ritmo cardíaco irregular

Este dispositivo não deve ser utilizado por pessoas abaixo da idade legal para fumar.

Dansk

BRUGSVEJLEDNINGER

1. Montering og udskiftning af en pod

Træk din pod ud af batteriet og sæt den nye i.

*Hvis det er første gang enheden bruges, skal du rive mærkatet af den pod, der er sat i.

2. Fyld E-væsken i (se FIGUR 1)

Tag mundstykket af, og pres e-væsken gennem hullet.

Efter påfyldningen skal du sætte mundstykket på igen, og sørge for, at den lukkes ordentligt.

*Hvis det er første gang e-væsken fyldes i, skal du vente 5 minutter på, at din coil starter.

3. Sådan kommer du i gang

Enheden kan både aktiveres med knapper og ved at suge. Tryk på tænd/sluk-knappen, eller inhaler gennem mundstykket og pust ud for, at bruge enheden.

4. Juster luftstrømmen

Der er en luftstrømsknap på siden af pod'en. Indstil knappen på de forskellige luftstrømseffekter efter eget ønske.

5. Puff nulstillet

Klik på tænd/sluk-knappen 2 gange på 2 sekunder for at gå ind i grænsefladen, og klik derefter på tænd/sluk-knappen for at vælge, vent i 2 sekunder for at bekræfte.

6. Tænd/sluk-indstillinger

Klik på tænd/sluk-knappen 3 gange i løbet af 2 sekunder for at justere dampstyrken, og tryk på den igen for at justere watt.

7. Låseknap

Klik på tænd/sluk-knappen 4 gange på 2 sekunder for at låse tænd/sluk-knappen, og funktionen TÆND/SLUK virker stadig

8. TÆND/SLUK

Klik på tænd/sluk-knappen 5 gange inden for 2 sekunder for at tænde eller slukke for enheden.

9. Tjek batteriniveauet

Tjek batteriniveauet ved at trykke på tænd/sluk-knappen eller ved at sætte din pod i og skærmen vil lyse op.

10. Opladning

Enheden oplades med det medfølgende Type-C-kabel. Der vises en opladningsanimation på displayet med det aktuelle opladningsniveau.

BESKYTTELSE

Lav modstand/kortslutning: Displayet viser "LOW RESISTANCE" (LAV MODSTAND), og enheden vil stoppe med at fungere.

Høj temperatur: Displayet viser "OVER HEAT" (OVEROPHEDNING), og enheden vil stoppe med at fungere.

Ingen belastning/høj modstand: Displayet viser "CHECK ATOMIZER" (TJEK ATOMISATOR), og enheden vil stoppe med at fungere.

Lav spænding/overafladning: Displayet viser "BATTERY LOW" (BATTERI LAV), og enheden vil stoppe med at fungere.

Overopladning: Displayet bliver på grænsefladen for opladning, og enheden vil stoppe opladningen.

Overtid (8 sek.): Displayet viser "OVER TIME" (OVERTID), og enheden vil stoppe med at fungere.

FORSIGTIG

1. Enheden skal altid slukkes, når den ikke er i brug.
2. Efterlad ikke opladningsenheden uden opsyn.
3. Undgå, at tabe, kaste eller misbruge din enhed, hvilket kan beskadige den.
4. Brug en oplader med et standard USB-lader med ordentlig ladestrøm og spændingsområde.
5. Produktet skal holdes væk fra vand og alle slags brandfarlige gasser og væsker.
6. Enheden må ikke udsættes for direkte sollys, støv, fugt eller mekaniske stød.
7. Enheden må ikke udsættes for ekstreme temperaturer. (Anbefalet temperaturområde: 10~40°C under brug og 10~40°C under opbevaring).
8. **EEE genbrug:** Produktet må ikke behandles som husholdningsaffald, men det skal bortskaffes på et relevant opsamlingssted til genanvendelse af elektrisk og elektronisk udstyr.
9. **Genbrug af batteriet:** Produktbatteriet må ikke behandles som husholdningsaffald. Det skal i stedet bortskaffes på en genbrugsplads, der er beregnet til batterier.
10. Enheden må kun repareres af Vaporesso. Forsøg ikke at reparere enheden selv, da dette kan føre til skader og personskader.
11. Når produktet tages med om bord på et fly eller i miljøer med betydelige ændringer i lufttrykket, er det tilrådeligt at opbevare enheden og batterierne hver for sig for at undgå væsketilførsel, så der ikke opstår lækage og skader på produktet.

ADVARSLER

Denne genopfyldelige elektroniske cigaret er beregnet til brug med kompatibel e-væske, som kan indeholde nikotin. Nikotin er et vanedannende stof, som hverken er egnet eller anbefalet at bruge i følgende tilfælde:

1. Denne enhed er ikke egnet til:

- Personer under den lovlige rygealder.
- Personer med hjertesygdom, mave- eller duodenalsår, lever- eller nyreproblemer, langvarig halssbetændelse eller svær åndedræt på grund af bronkitis, emfysem eller astma.
- Personer med en overaktiv skjoldbruskkirtel eller fæokromocytom (en svulst i binyren, der kan påvirke blodtrykket).
- Personer, der tager bestemt medicin, såsom Theophylline, Ropinirole eller Clozapin og lignede.

2. Denne enhed er ikke anbefales til:

- Ikke-rygere
- Gravide eller ammende kvinder

3. Du vil muligvis opleve følgende, hvis du bruger nikotin, der indeholder e-væske til dette produkt. Hvis dette sker, bedes du kontakte en læge og vise dem denne indlægsseddel, hvis muligt:

- Følelse af besvimelse - Kvalme - Svimmelhed
- Hovedpine - Hoste - Irritation i munden eller halsen
- Mavesmerter - Hikke - Tilstoppet næse - Opkast
- Hjertebanken/smerter i brystet eller uregelmæssig hjerterytme

Denne enhed må ikke bruges af personer under den lovlige rygealder.

日本語

取扱説明書

1. ポッドの取付けと交換

バッテリーからポッドを引き出して新品を取り付けます。

* このデバイスをはじめて使用するときは、すでに取付けられているポッドのステッカーを引きはがしてください

2. E リキッドの充填（図 1 参照）

マウスピースを外したら、充填穴から E リキッドを絞るようにして充填してください。充填が完了したら、マウスピースを元通りにして、しっかりと締めてください。。

*E リキッドを初めて充填する場合コイルに浸み通るまで 5 分待ってください。

3. 吹き出しを楽しむ

このデバイスは単純に電源ボタンを押して電源投入できますが、直接吸い込むことによっても電源投入できます。電源ボタンを押すか、マウスピースから直接吸い込んで吹き出しお楽しみください。

4. 気流の調節

ポッドの側面に気流調節トグルがあります。ご自分の吸う習慣に合わせてトグルを調節して気流の効果を変えられます。

5. フカシのクリア

2 秒以内に電源ボタンを 2 回クリックして、インターフェースを入力し、電源ボタンをクリックして選択します。

6. 電源設定

2 秒以内に電源ボタンを 3 回クリックして、吸う力を設定し、もう一度クリックしてワット数を調節します。

7. ロックボタン

2 秒以内に電源ボタンを 4 回クリックして、電源ボタンをロックします。電源ボタンをロックしても電源の ON/OFF 切り替え機能は使用できます。

8. 電源 ON/OFF

2 秒以内に電源ボタンを 5 回クリックすると、電源の ON/OFF を切り替えられます。

9. バッテリー残量の確認

電源ボタンをクリックするか、ポッドを挿入して画面を点灯させ、バッテリー残量を確認します。

10. 充電

付属のタイプ C ケーブルを使用してデバイスを充電します。画面には、現在のバッテリー残量と共に充電のアニメーションが表示されます。

デバイスの保護機能

低抵抗 / ショート：画面に「LOW RESISTANCE (低抵抗)」と表示され、装置の動作が停止します。

高温：画面に「OVER HEAT (オーバーヒート)」と表示され、装置の動作が停止します。

充電ゼロ / 高抵抗：画面に「CHECK ATOMIZER (アトマイザー

確認)」と表示され、装置の動作が停止します。

低電圧 / 過放電：画面に「BATTERY LOW (バッテリー低)」と表示され、装置の動作が停止します。

過剰充電：画面は充電インターフェースから変わらず、装置の充電が停止します。

時間超過 (8 秒)：画面に「OVER TIME (オーバータイム)」と表示され、装置の動作が停止します。

注意事項

1. 使用していないときは、装置の電源をオフにしてください。
2. 充電器を放置しないでください。
3. 故障の原因となりますので、装置を落としたり、投げないでください。
4. 標準の USB 出力充電器を使用して、適切な充電電流と電圧範囲内で充電してください。
5. 水、または可燃性のガスや液体の近くで使用しないでください。
6. 装置を直射日光や埃、湿気にさらしたり、機械的衝撃を与えないでください。
7. 極端な温度にさらさないでください (推奨温度範囲 :10 ~ 40° C: 使用中 10 ~ 40° C: 保管中)。
8. EEE リサイクル：本製品を家庭ごみとして取り扱わず、電気機器・電子機器を取り扱うリサイクル回収所までお持ちください。
9. バッテリーのリサイクル本製品のバッテリーを家庭ごみとして取り扱わず、使用済み バッテリーを取り扱うリサイクル回収所までお持ちください。
10. 本製品を修理する場合は、必ず Vaporesso にお問い合わせください。故障や怪我の原因となりますので、自分で修理しようとししないでください。
11. 本製品を航空機内に持ち込む場合、または気圧の変化が激しい環境に身を置く場合は、液漏れや製品の損傷を防ぐため、ポッドとバッテリーを別々に保管し、液体の注入を避けることをお勧めします。

警告

本詰め替え式電子タバコは、ニコチンを含む可能性のある、互換性の e リキッドでの使用を目的としています。ニコチンには中毒性がありますので、以下の場合での使用は、適切ではない、または推奨できません。

1. 以下の方は、本製品を使用しないでください。
 - 喫煙の法定年齢に満たない方
 - 心臓病、胃潰瘍や十二指腸潰瘍、肝臓障害や腎臓障害などの病歴がある方や気管支炎、肺気腫、喘息による長期間続く喉の炎症や呼吸困難がある方
 - 甲状腺機能亢進のある方や褐色細胞腫 a (血圧に影響を及ぼす副腎腫瘍) の病歴のある方
 - テオフィリン、ロピニロール、またはクロザピンなど特定の薬を服用している方
2. 以下の方は、本製品の使用を控えてください。
 - 非喫煙者
 - 妊娠、または授乳中の方

3. 本製品でニコチンを含む e リキッドを使用した場合、以下の症状を伴う場合があります。症状がある場合は、医療専門家に相談し、可能であれば本取扱説明書をお見せください。

- 立ち眩み - 吐き気 - めまい - 頭痛 - 咳 - 口や喉の痒み
- 胃の不快感 - しゃっくり
- 鼻づまり - 嘔吐 - 動悸や胸の痛み、不整脈

喫煙の法定年齢に満たない方は、本装置を使用しないでください。

LASER ANTI-COUNTERFEITING LABEL INSTRUCTIONS

Please keep the anti-counterfeiting code on the packaging for after-sale service.



OLD
ANTI-COUNTERFEITING
LABEL



NEW
ANTI-COUNTERFEITING
LABEL

STEP 1 Check the label



Flip the label under light with different angle, you will see the Overt Magic lens text "V""A" and the vertical "VAPORESSO" dynamically .

STEP 2 Verify the QR code



1. Scratch

2. Scan QR code to verify.

**For more information please consult our website at www.vaporesso.com or email us at support@vaporesso.com*

WARRANTY STATEMENT

Limited 90-Day Warranty Terms

VAPORESSO will provide repair or replacement to the original purchaser of this product under warranty according the following terms and conditions:

1 This warranty covers any defects in materials or workmanship in this product if a claim is submitted to VAPORESSO within 90 days of purchase by the end user.

2 This warranty may be disqualified as a result of the following circumstances:

- ▶ the customer does not provide this warranty card and the original receipt of purchase.
- ▶ merchandise failure or damage is caused by improper use or unauthorized adjustments.
- ▶ merchandise failure or damage as a result of excessive force or impact and non recommended operating conditions (see user manual).
- ▶ merchandise failure or damage caused by exposure to water or other conducting liquids.
- ▶ merchandise failure or damage caused by use with non-VAPORESSO brand components or recommended e-liquids.

3 In no event will VAPORESSO be liable for any **SPECIAL** or **CONSEQUENTIAL** damages arising from the use of this product, nor for injury to any person, or any claim for damages arising from the use of this product.

Except as expressly provided in this Limited Warranty, VAPORESSO expressly disclaims all implied warranties for this product of any kind whatsoever, including, but not limited to, implied warranties of merchantability or fitness for a particular purpose and all warranties imposed by statute, after the expiration of 90 days after purchase by the end user.

Warranty Claim Procedure

Warranty Claim Procedure

- ① Please kindly contact the seller you purchased the product from for repair or replacement.
- ② Alternatively, if you have any product related question, you can **scan the QR code below**.



Information Needed for 90-Day Limited Warranty Claim:

- ① Proof of purchase
- ② Product name and quantity
- ③ Batch number (VSGXXX) and Security code (With pictures)
- ④ Descriptions on the product problem
- ⑤ Videos or pictures that reflect product problem

Notes

- ① It usually takes 5-10 days to verify all submitted warranty claim information. Please wait patiently.
- ② Once the requested warranty claim information is confirmed and approved, we will arrange a replacement for you. Please kindly note that if the original replacement product is out of stock or discontinued, we will ship an item of equal value to you with your consent.

*** VAPORESSO reserves the right of final interpretation of the warranty claim service**

